31997L0015

L 95/16 EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA 10.4.1997

KOMISJONI DIREKTIIV 97/15/EÜ,

25. märts 1997,

millega võetakse vastu Eurocontroli standardid ja muudetakse nõukogu direktiivi 93/65/EMÜ omavahel ühilduvate tehnospetsifikaatide määratlemise ja kasutamise kohta lennuliikluse korraldamiseks vajalike seadmete ning süsteemide hankimisel

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut

võttes arvesse nõukogu 19. juuli 1993. aasta direktiivi 93/65/EMÜ omavahel ühilduvate tehnospetsifikaatide määratlemise ja kasutamise kohta lennuliikluse korraldamiseks vajalike seadmete ning süsteemide hankimisel ([1]), eriti selle artiklit 3 ja artikli 5 lõiget 2,

ning arvestades, et:

komisjon identifitseerib ja võtab vastu Eurocontroli standardid kooskõlas direktiivi 93/65/EMÜ artikliga 3;

direktiivi 93/65/EMÜ I lisa sisaldab Eurocontroli standardite soovituslikku loendit; see loend peaks olema võimalikult täielik;

direktiivi 93/65/EMÜ II lisas määratakse kindlaks aeronavigatsiooniseadmete hankimise eest vastutavad hankeüksused; seda loendit tuleb ajakohastada;

kui Eurocontrol on vastu võtnud kaks standardit, on asjakohane, et need standardid muudetakse kohustuslikuks; samuti on asjakohane, et I lisa soovituslikku loendit muudetakse Eurocontroli EATCHIP programmi juurutamise tõttu;

II lisa on vaja muuta, võtmaks arvesse liikmesriikide teatatud muudatusi ja lisades edaspidi uute liikmesriikide hankeüksusi;

käesolevas direktiivis sätestatud meetmed on kooskõlas direktiivi 93/65/EMÜ kohaselt loodud komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Järgmistes Eurocontroli standardi dokumentides sisalduvaid Eurocontroli spetsifikaatide kohustuslikke osi on vastu võetud niivõrd, kuivõrd need on vajalikud Euroopa integreeritud lennuliikluse juhtimissüsteemi rakendamiseks:

— Eurocontroli standard andmete vahetamiseks reaalajas (OLDI), esimene väljaanne, (Eurocontroli dokumendi viide 001-92),

— Eurocontroli standard lennuliiklusteeninduste vahetatud andmete esitamiseks (ADEXP) (Eurocontroli dokumendi viide 002-93).

Artikkel 2

Direktiivi 93/65/EMÜ I lisa asendatakse käesoleva direktiivi lisaga.

Artikkel 3

Direktiivi II lisa muudetakse järgmiselt:

1. Loendit Eurocontroli hankeüksustest Belgias, Taanis, Prantsusmaal, Kreekas, Iirimaal, Itaalias, Portugalis ja Ühendkuningriigis muudetakse järgmiselt:

EUROCONTROL

Rue de la Fusée, 96
B-1130 Bruxelles

Belgia

Régie des Voies Aériennes (RVA/RLW)

Centre Communication Nord (CCN)
rue du Progrès 80 Bte 2
B-1030 Bruxelles

Taani

Statens Luftfahrsvaesen

(Civil Aviation Administration)
Postbox 744
DK-Copenhagen SV

Billund Lufthavn
PO Box 10
DK-7190 Billund

Københavns Lufthavne A/S
PO Box 74
Flyvervej 11
DK-2770 Kastrup

([1]) EÜT L 187, 29.7.1993, lk 52.

Prantsusmaa

Ministre chargé de l'aviation civile
Direction générale de l'aviation civile
48, rue Camille Desmoulins
F-92452 Issy-les-Moulineaux Cedex

ja oma pädevuse piires:

Aéroport de Paris
291, Boulevard Raspail
F-75675 Paris Cedex 14

Kreeka

Ministry of Transport and Communications
Civil Aviation Authority
General Directorate of Air Navigation
kes annab volitused eelkõige järgmisele asutusele:
Electronics Division
Vasileos Georgiou 1
PO Box 73751-16604 Elliniko
GR-Athens

Iirimaa

The Irish Aviation Authority
Aviation House
Hawkins Street
IRL-Dublin 2

Aer Rianta Cpt.
Dublin Airport
IRL-County Dublin

Itaalia

ENAV
Ente Nazionale di Assistenza al Volo
Via Salaria, 715
I-00138 Roma

Portugal

ANA-E.P. (Empresa Pública de Aeroportos e Navegação Aérea).
Rua D, Edifício 120
Aeroporto de Lisboa
P-1700 Lisboa

Ühendkuningriik

National Air Traffic Services Ltd
CAA House
45-59 Kingsway
UK-London WC2B 6TE

2. Loendisse lisatakse järgmised hankeüksused:

Austria

Austro Control GmbH
Schnirchgasse 11
A-1030 Wien

Soome

Ilmailulaitos/Luftfartsverket
(CAA Finland)
PO Box 50
FIN-01531 Vantaa

Rootsi

Swedish Civil Aviation Administration
Luftfartsverket
Vikboplan 11
S-601 79 Norrköping

Artikkel 4

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud sätted hiljemalt 1. detsembril 1997. Nad teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need sätted vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende vastuvõetud põhiliste siseriiklike õigusnormide teksti. Komisjon teatab sellest teistele liikmesriikidele.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Ühenduste Teatajas.

Artikkel 6

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 25. märts 1997

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Neil KINNOCK

LISA

"I LISA

ARTIKLIS 3 NIMETATUD EUROCONTROLI STANDARDITE VALDKONNAD

Soovituslik loend

Side

Navigeerimine

Järelevalve

Andmetöötlussüsteemid

Õhuruumi korraldus ja lennuliikluse korraldamise menetlused

Lennuliikluse korralduse tööeeskirjad ja operatiivnõuded

Inimressursid"